大清光緒十六年

叻報

第二千五百九十號

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

大英一千八百九十年七月廿二號禮拜六

庚寅五月廿六日

凡閱報者每月報費一元每日零沽每張五仙

凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸翁來札尚祈自識更須寫真籍里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

論日本不善做行西法

日本一國僻處東瀛向未生有聖人爲之主持教化故其人心遊移無定見異思遷溯自秦始皇時方士徐福裝載童男女東向求仙至其國中於是國內之人始漸知夫教化迨至漢時始通中國因見中原文物衣冠之盛深爲傾慕於是仿效漢家儀制並遣國中子弟就學焉是以該國文字與中國同乃皆中朝習教之餘所以流於其國也至於泰西各國則遠在歐洲與日本相距最遙故其文字語言政教俗尚一切各事均如馬牛其風迥不相侔之處乃自西人東涉通商互市而日本君臣慕其強盛於是舉國從之甚至以西國之語爲正音以西國之文爲正字且以西國之衣冠服用以爲正服舉國靡然從之大反昔時之習至於一切飲食器用各物亦務求西式而後始謂爲佳風尚之猝然轉移未有如斯之甚者在日人之言曰日本仿行西法實爲最善蓋凡事出於果決而後可以振作有爲若夫鼠首兩端欲前仍却則適足以致其敗從來有志之事務必銳求精進一意圖之夫如是始能克底於成若既從之又復惡之是適足以亂其心志耳故日本之效行西法也則無他顧慮刻意求之至今竟與西國無殊是非其力行之效耶日人之言大率類此其意若有自矜焉噫適足以見其謬已自來大智之士亦不無有一事之愚大愚之人亦不無有一事之智故善師智士者必取其智者而師之其不智者則捨之非若此爲有智之人則凡事皆可從之不必爲之審擇也即如西國之在今日則果富強矣而西法亦果堪爲之則效矣獨是效西法者宜取其可效之處而效之是所謂擇善而從之意非可以事事皆能取法也且學其上者僅得其中若事事皆仿效之即使竭其心力而爲亦必有難盡傳其妙蓋人各有所短而亦各有所長倘能就己所長而兼師他人所長則所學自不患不造精純之境若乃事事皆以人爲法盡棄己之所學以學人則他人所學未必己能盡傳而己之所學則反棄諸無有誠如是也豈智者之所爲哉且日本亦東瀛之大國也衣冠文物非不蔚然可觀即使其效法泰西亦祇可取其所長者而師之足矣又何至舉國皆從其制甚即禮節衣冠語言文字一切皆從其法似此舉動未免過於忘本非君子之所欲爲在其心則以爲仿泰西如此其學且銳則必爲西人所敬不知盡捨祖宗之法而從他人之法忘本之處適足以貽西國所嗤且也以西國之人而行西國之法則固屬相宜蓋其風俗使然有自然而然之妙若夫日本則僻居東海距歐洲甚遠則其民之風氣自與西人大有不同其風氣既有不同而政教則強而同之是又惡乎可哉且歐洲列邦出產豐而貨財厚其人甚富所以能習奢華以日本之小而貧乃欲效以爲之又安能不反爲所累故日本自改從西法之後即已日見其貧至今國債多莫勝言若一時盡數而償即舉其國而奉於他人亦且未能足額噫效西法而虧空至此亦奚貴其仿效也哉試觀中國其地固大於日本矣人固多於日本矣賦稅固豐於日本矣人才亦盛於日本矣而其仿行西法也亦必循序漸進無躐等無躁求按部就班貴其精而不貴其多務令至純粹以精而後已是方善於學者日人亦何莫思之也乎若其越次求功必有一蹶莫興之勢其進銳者其退速吾實不禁甚爲日本危也觀非郭所言日本創設議院一事爰不禁有慨以言之

諭旨恭錄

○五月初十日奉　上諭新科一甲進士三名吳魯文廷式吳蔭培業經授職外黃紹第李立元徐繼儒孟慶榮何壽灝程秉釗朱益藩錢佩賢王沛芬任文燦劉崇熙石振鎏余堃王敬成李經畬許晉祈江雲龍戴昌潘寶琳吳懷清陳光宇朱祥輝王修植王安瀾王以慜楊家驥朱景韓汪鳳梁王燮平楊承禧蔡春源徐兆瑋劉成傑夏之森黃家傑黃樹芬王公輔洪嘉與奮衆頤王乃徵王仝綱鄭錫先華俊辭夏寅官于受慶趙維熙殷綏吳煦霍勷懌李聯年李孝先夏曾佑王景禧楊捷三宋曦展章履深孫百

立傳一摺已故福建陸路提督一等男爵蕭孚泗於咸豐三年間同曾國藩轉戰江西湖北等省所向克捷六年以後隨曾國荃部下迭克名城勳績卓著洊擢至福建陸路提督同治三年克復江甯省城首先奪門而入擒獲李秀成等巨逆厥功尤偉蕭孚泗著照提督軍營立功後病故例議卹江南立功地方建立專祠生平戰績宣付史館立傳著加恩予謚以彰忠藎該衙門知道欽此

南洋股份行情電報 ○（昨本埠賀得力太晤士西報接廿三日英京發來電報云彭亨股份現值銀五十二司令半至五十五司令民東股份現值十司令至十二司令半惟係有行無市舊羅金礦股份則值二十二司令半至二十七司令半云

宣論烟害 ○本埠谷牧師著目時艱憫洋烟貽害華人之衆因特起而倡集諸華人聯禀英京議院請爲禁除此害各節本報均經登錄現在谷君心懷救世故擬於六月朔日聯集本埠素饒聲望之華紳等同至天福宮內以詳論鴉片之害曉諭諸人想屆期到而聽講者自必不乏其人而諸君舌敝唇焦必能喚醒迷津當不讓晨鐘三叩矣

俄船過叻 ○俄國運船梭士柯近由海參威前往俄京廿四日下午道經叻海而該船進口之際適本報排印之時故該船之詳細情形尚屬未能知悉也

香江郵耗 ○前報香港議政局會議之際大狀師何啟君曾請問華人納妾在十六歲以下者作何辦理等情形達何君所以有此問者係因香港國家議立保護婦女章程故何君引此以爲問也所幸該律現已議成而何君并請自後華人於納妾一事均如華俗而行衆紳董員准如所請矣

公舉局員 ○昨居工部局選舉東陵地段人員之期而是日到局舉充局員者祗無公舉他人之票想此缺由廉沙八君選授矣用特錄登藉供衆覽

控案註銷 ○廿三日爲府署會訊之期是日晏夏兩府尊陞堂會訊各案內有日本婦人一口爲國家執控而其案由之起先是有齊智人某曾貸款與該日婦曾經立券以室中物件作按不意婦竟不償所欠該齊智人控之於案遂將婦室中各物爲之封禁不意該日婦竟潛將其物私携遷去故齊智人遂到案控告而將該婦執獲也是日會訊之際該齊人延請施申狀師主控而被告則請又狀師爲之代訴因查該婦所立與齊智人券內之語多有不能詳明之處似此含糊字據照例不能控告故蒙府憲判將此案註銷云

別開蹊徑 ○北慕娘一地自歸英公司管轄後即將其地大加墾闢招徠工商其闢園以謀種植者亦有甚夥以故需工殊切惟諸工等多不願往該處傭役視其地爲長途故裹足不前是以該處招工實有甚難之處現接前途來信謂有德商某在該處闢園種植以難於招工之故因獨闢蹊徑至上海及爪亞各地招工往爲操作云云按南洋各地向未有至上海等處以招工役者今該德商所爲洵稱創舉至於上海工役雖曰不無略鈍然其聰善之處則又有勝於他處之工然則該德商之所爲是亦善操計然之術者則其勝算眞可逆操矣爰書之以覘厥後

錫礦收盤 ○前年上海諸商曾設有公司至白蠟地方開採錫礦以及鎔煮錫錠等事開辦者已閱數年現接上洋來信云該公司因生理不前近已收盤歇業計每股僅收回銀三角七占半而已觀此一端可見開礦探錫之事殊非易易雖此中大饒所獲者未必無人究竟總襄空花者實殊不鮮是亦可見經營錫礦者殊非易易矣

創設議院 ○日本一國自維新以後業將國政大爲更改事事做行西法幾至忘卻本來而前年復經定議倣照歐洲國法設立議院以便充舉人員共議國中政教現此事已於西六月十號即華四月廿三日舉行其舉充議員之例則各府縣內各舉一人而其人須在三十歲以上且係大戶納稅多者方能與選其例如此近當選舉之際有某府其民所舉者共有二人因人心所嚮有所不同各舉所知遂至有二人之數計其一人共得舉票六紙其一人則得舉票七紙而七紙之人亦不過僅有六票爲人公舉乃其本人自增一票以舉本身故此議員竟爲七紙之人所得豈日本國例若自舉其身亦能與他人所舉者一體而論該員深知此例故特自行薦舉遂得捷足先登耳噫律之不可不習也如是夫

藉勢圖騙 ○聞有粵婦何氏者向以私收花會爲射利計於數日前有閩人陳某偵知該婦之所爲因伺該婦外出道經吉寧街時陳乃偽差捕之報稱該婦懷有花會等因嗣差執之詎該婦懷中並無花會所貯僅有青蚨數翼而已然則該差之所執實爲誤聽陳之所報耳故差遂將婦拘至捕房某總差廉得其情以婦無花會可據不得誣良作賭登即當堂開釋以恤無辜嗣聞該婦不圖自新仍以作賭爲業時有生長於麻六甲之閩人粱某者緣有欠到齊智人之夙債計共三十餘元該齊智人因其屢討不完以故控於案中請票遞粱飭伊赴於公庭對簿粱遂以該票於懷中緣事外出適與該婦相遇於途惟於該婦前被陳呼差所執幸而開釋一事爲粱所悉今則狹路相逢遂欺婦女無知因出其票僞作拘婦逮案假勢恐嚇索其多賂然後縱之而去否則必拘向捕房時婦不察究以犯科自危恐罹法網乃出英銀十元以賄之粱遂飽之則揚後婦查知其僞然已無如之何矣噫人心多詐有如此者

出賣三品

其酒係名頭等式發行有年法國[illegible] 諸君[illegible]不稱其香味奈新有[illegible]之從[illegible]行本莊三品酒欵式以圖爲用混殊情殊可恨特倘 [illegible]請君[illegible]買本行有[illegible]三品酒名請細認本號招牌之內有小紙包頭註明字號蜜酒所出也公司者始爲真若此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明嗎也公司謹啟

天

鐵櫃出售

馳行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也今者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非竊賊等所能開計其 全身均用鐵無雜成[illegible]以木料凡諸[illegible]自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於名目大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不碍焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵 實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選擇爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明嗎也洋行謹啟 天

烏蜜酒發售

GUINNESS' STOUT

WOLF BRAND

ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顯國士斗雲字號之狗頭標烏蜜酒到叻[illegible]沽此酒香味異常不惟色之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧細看必上所[illegible]之狗頭標誌不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠[illegible][illegible]池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬[illegible]池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬[illegible]池酒無有能出其右者誠佐觴中妙品也至[illegible]酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有賜顧之[illegible]者祈早至 本[illegible]沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

蜜酒出賣

KAISER BREWERY

SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING

TRADE MARK

PILSENER BEER

BREMEN 1874 PHILADELPHIA 1876

SOLE IMPORTERS

BEHN MEYER & Co SINGAPORE

BECK & Co BREMEN

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鑰匙標者本行定必嚴爲控究[illegible]酒不能[illegible] 加勝吧[illegible] [illegible] [illegible]

大英一千八百八十[illegible]年[illegible]月十八號 天 明嗎也洋行謹啓

KEY MARK

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier



啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香味異常且熱製最爲得法功能清涼解毒驅暑除煩於南洋尤爲相宜嘗嘗飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特專來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印此酒招牌便爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號
美隣發洋行啟

新到頂上呂宋煙各式煙等發售 ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋煙發售其煙乃本號親年小呂宋採辦上料精工監製載至本埠發售其煙之名號如 剌㘞修剌 剌千士丹西亞 剌巴剌 下路高美打巴路爲里因知等名登無不俱備又荷蘭及晏剌馬爾仰光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之蘇亞阜等家購至而專剌馬 仰光之烟則向仰光曼多尼等諸名家購辦載來而本號并作細擇之烟乃將西國之頂上名烟捲就如成馬槐剌勞士 剌因修剌 砵兒那勿剌乙 瑞乙加波路等 各名烟均無不有此乃向美國葛兒那地方帝爾仁打號所選購其香味甚越其味醇厚令人吸之心曠神怡迴非他家所及其十耳其之紙烟乃向士京毛剌池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直畢加士打即三金塔之美國烟絲發售 又備 諸君自行捲用亦常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可備 諸客選擇並自備各式烟紙如 成㗎 高士㗎寶來乙 然 馬路居士 埃與夫等款式甚多不能盡錄 諸尊東顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至十庫街關邊第八號門牌舊吉拍督館之隣紅綠門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 打㗎基里㗎幼尼巴西烟店謹白 天

再爲佈告 ○啟者本號以上所出之告白有烟名曰剌因修剌者此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其貝蘇拿裝者乃特聘島選之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及亞越打亞脊柔園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而 諸士商所樂爲之 賞者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉拍督館之隣以使諸紳商人等特加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚祈移 玉前來以遂所望本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉而懇惠顧不勝厚幸特此再佈 英一千八百八十九年十一月廿六號 打㗎基里㗎幼尼巴西烟店謹白

吉屋出賃 ○啟者茲有舖屋一間在老爺宮前門牌一十五號即協恒餘現住之厝 諸君欲稅請至本號面議此佈

大清光緒十五年十二月初二日 豐與號謹啟

女醫問世 ○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應 諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼

大英正月十一號 西國女醫威勞付謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門卽來安公司之隣專在歐洲督辦各式時款鐘表來叻發售計有錶表一種最有名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多皆臨富行出色者更有無須表匙自能上鍊之錶表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常秀麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒命表鍊金戒指等各物甚多不能盡錄而本店并兼代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細不誤時日 諒蒙 惠顧請卽移玉 光臨爲荷

大英一千八百八十年八月十七號 怡中鐘表店謹啟

車夫作盜　〇廿四日有寺宇人名覓勿蘇打者在七庫街僱有閩御葉德波手車一輛爲其載米一包擬欲運之歸寓詎道經某店莫則入而叙話不能隨車偕行葉忽觸貪涎驅車他徙蓋欲暗盜厥米以爲己有嗣莫不見厥車知有他虞登則爲之察追至附近於然申埔頭之處始見葉車莫則疾聲喝止而葉遂以盜蹤敗露恐罹法網又復驅車疾逃莫故鳴捕拘之時適有六百一十七號之差役巡至此乃將葉執之拘於捕房而去現尚未質諒國法森嚴斷不能爲該盜寬矣

酷御被懲　〇閩人謝亞髙執御爲業僕僕風塵長驅覓利不意於廿三日駕車就道其馬過小本不能勝任愉快供奔走於長途惟謝殊不爲之矜惜攬轡登途揚鞭策馬載馳載驅意自揚揚迨道經鐵吊橋北路時適爲巡差察覺因即拘謝逮案廿四日經太守提訊妥以車駕任重馬小難勝僕僕長途殊深酷虐故將謝判罰英銀十元無鍰繳呈改監禁十四日以抵厥辜

私烟案二則　〇二十三日有閩人凌亞珉挾有私烟計値價銀七元又有粵人吳亞讚亦挾有私烟計値價銀十二元均由吉隆附輪抵叻各僱有小舟由然申埔頭登岸皆爲巡丁稽察統逮案中廿四日經府憲提訊廉得其情分別質確因判凌罰銀五十元罰欵不完改禁四十二日抵辜又判吳罰銀八十元罰欵不完改禁兩閲月示儆然則所科私烟之罪殊屬匪輕而人亦何樂而必以身試法哉

緣資變擊　〇聞有某甲某乙者俱粵人跡其所行均非善類惟兩相交接氣味頗投遂成密友第以小人無朋往往緣該阿堵匪特割席之爭甚且爭楚漢之雄以致被逮公庭訟與雀角者先是甲於二十二夜偕乙至馬交街萬花娼樓獵艷狎有某妓訂爲度夜之交惟甲一囊秋水纏頭之錦尚須待籌而坐擁佳人饞色己醉故出其金約指一枚着乙質於長生庫裡權爲買笑之資詎乙赴質於某當得銀十元而持資他適竟與牧豬奴戲不料有賭皆輸不移時而於所質之金概爲賭徒攫去至是乙以負去多資不敢復作崔護重來向甲覆命迨至夜靜更深猶不見乙之踪跡甲遂與妓聯歡同甘好夢不謂好景無多雞聲唱曉而於度夜之資甲竟無欵可償鴇遂將甲扣留鎮日後甲迫得將其帽及衣各一交與爲質始許縱之而還時甲被鴇所辱其於乙也不禁恨深切齒有欲得他而快心者是以四出偵騎遍尋乙跡治至牛車水時適與乙相遇於道甲遂於飄響之餘憤火難禁將乙捉之歷數其罪而飽厥老拳惟乙見其來勢太悍故極力抵禦爲之變擊嗣爲巡差察至甲遂呼差拘乙逮案二十五日經官提訊據甲控乙盜其時鐶遂爲官判乙罰禁四十二日云

臺撫請假　〇臺灣巡撫劉省三爵保中丞近以案牘積勞視聽不良延醫調治猝難奏效遂籍摺奏請　賞假一個月目下撫署日行公事暫委沈吉田方伯代拆代行

臺藩行程　〇近日臺灣官場紛紛傳說新任臺灣布政使于次棠方伯蔭霖欽奉　恩命後小有要公略作勾留即行　陛辭出都風指憲節南來當在三伏時候現已由臺北府縣飭人在南門郵政總局預備行臺矣

狂飈又作　〇昔人云立夏鶴毛不起蓋以大塊噫氣其名曰風只宜鳴於冬狂於春至夏則薰風自南惟詠解民慍阜民財更不復飛揚任突作折柳翻花之狀也詎京中今夏以來狂風屢作上月廿一日下午三點鐘忽有風自西北來者始猶扶搖噓拂倏時塵砂飄蕩虎嘯龍騰經一時許方息天日遂因之而陰晦洵念是日爲　殿試之期忽有狂飈如此肆虐竊恐　九華殿上珠玉揮毫時當有受其飛揚之患者姑列報章以俟續訪可也

喪儀僭侈　〇我中國之所以爲聲明文物之邦駕乎五洲之上者惟此上下有禮等威有辨爲他人之所莫能及耳近自捐例大開名器愈濫遂其一時之財勢婚喪儀制不復有等威可辨君子觀于此未嘗不致慨于風教之衰也蘇城有某甲者隱其姓名平時工心計善居積二十年來重利盤剝積貲至二十萬金嘗捐運同職銜甫與二三紳士相往還且戚族故舊之貧乏者甲皆遠而避之近年財運不利屢遭倒帳忽忽不樂遂以病死死後其子於一切喪禮漫無經酌而獨爭場面前日開弔出殯竟於大門外高搭東西轅門及照牆等而兩旁分搭吹鼓亭儐僱差役數人頭戴涼帽手持藤鞭站立門外在不知者見之幾疑其貴官巨紳之所爲迨至出殯儀從之盛尤非尋常百姓所易見除旗鑼傘扇外有開路神對子馬肩馬鑾架又有一十餘齡童子頭戴紅頂花翎身穿吉服補褂騎於一小馬之上馬上之鞍轡等物亦皆玲瓏精緻見者咸歎爲得未曾有初不知諺喪家之體此是何取意嗚呼先輩有言喪與其易也寧戚今若甲家之所爲非特失之於易且大越乎上下之禮所係豈細故哉

新疆客說　〇近有英國著名人偉君游於中國新疆深悉情形特著爲論云余過甘肅地方七著人牽奉回教生齒繁衍頗極大[illegible]視華人懦怯比之爲蟲豸吸食阿芙蓉膏者而該處駐防華兵咸畏回人名爲彈壓鎮撫實則賄賂羈縻使之勿滋事端而已該處華官祇圖因循遷就淆養年同人倡亂時人皆相食性命輕若鴻毛嗟嗟以本國之人而不能深察本國之事殊大吃虧甘省蘭州界連新疆與俄人貿易甚夥有一比國人在該處經商事業頗爲將來俄國鐵道暢通則中與俄接壤恐商業利權半爲俄佔新疆中隅沙漠俄人一旦長驅深入中國兵事未諳練又無西人教演斷難禦侮至蒙古一帶尤在俄人掌握之中緣此可知中國防務甚爲岌岌伏願中國常與俄人輯睦庶可永保商務否則中國北界難爲已有此皆我西人之老於兵事者言之蓋極有見地也

輪船行期○茲有堅固快捷輪船一艘名曰密里嗎堪嘅一千六百噸定於本月十六號即華本月三十日由香港到叻上落貨畢定於二十一號即華六月初五日禮拜一展輪前往毛里嘶 諸貴商如有要配貨以及搭客者請移玉到敝處相商可也此佈

大淸光緒十六年五月二十六日 大英一千八百九十年七月十二號 士廠二十七號毛亞末沙禮姑吃里也謹啟

承頂聲明 ○啟者本坡振芳號前乃蘇芳泉及陳振動二人合股同創現其股份業於一千八百九十年正月十九號即華己丑年十二月廿九日分拆而其生理俱歸蘇芳泉一人承受特此聲明

大淸光緒十六年五月十九日 代理蘇芳泉事務狀師谷及孫申同啟

實得力保險公司告白 ○啟者茲因林君從善曾函致本公司聲其名下所沾第一百廿二號之股票其股份乃一千零廿八至一千零五十七號現已失去請本公司再行換給新股票以昭信據等因特此通知設若有別人收存該股票者限於一月之內到本公司聲明倘逾期不報則本公司再出新股票與林君收領特此佈聞

大英一千八百九十年七月九號 實得力保險公司副司理人威廉麥民謹啟

頌揚大德 ○啟者敝號向來承辦棉示必洋行各輪船華人搭客伙食生理其銀兩一項向蒙何發順號 何竹軒翁代爲担保并代開支等事業已十餘年於此近因生理不前故已收盤歇業惟 何竹軒翁代敝號墊支之項已至千餘元之多業於本月廿一日通盤核算淸楚而敝號果欠到 何竹軒翁之項共有千餘元乃蒙 竹軒翁義俠爲懷當面聲明將此數項當堂消訖作爲罷論嗣後不再追還敝號受茲大德無以酬償因將此情形附登叻報中俾 諸仕商見之得知 竹軒翁之義舉并以誌敝號感激之忱耳

大淸光緒十六年五月廿三日 廣泰記泉等同啟

告白 ○啟者余現在已設有寫字樓在當邊街第二十號門牌倘 諸君有欲酌量事務者祈移玉至本寫字樓內相商便得特此佈聞

大英一千八百九十年七月八號 大淸光緒十六年五月廿二日 施洳伊屈狀師謹啟

恩蒙再造 ○啟者余妻黃氏前患背瘡腫大如盆屢醫不愈呻吟床席自分已無生理適遇友人梁全兄言及同濟醫社 黃雨森先生醫術如神前者伊曾患咯血症已有年餘其妗婦亦患產後重症均蒙先生醫治應手而痊余聞之即往延請求醫乃果藥到回春不數日即痊愈矣余妻深感活命之恩恨難圖報爰綴數語登於叻報藉以誌銘不朽云

大淸光緒十六年五月十九日 松柏街口正昌故衣店曹雙九敬頌

招承工役 ○大英新嘉坡輔政司 爲招承起做事照得現在本坡議建義勇操練堂一間欲招人承其工役至其工程務於五閱月內即須告成至其建做形圖及入票格式并一切詳細情形除禮拜日外每日由上午十一點鐘起至下午四點鐘止均可到營造司寫字樓詢問至於所入之票面務須寫明承造以上所列之工程字樣向本署投遞并須請領本署印便之格式紙塡者方合所有各票限於西本月十四號即華本月廿八日以前投遞所有各票任由國家棄取不得執價低者得之說也各宜懍遵切切 特諭

大英一千八百九十年七月二號 示

招承餉碼 ○大英新嘉坡輔政司 爲招商承充餉碼事照得彭亨所屬之關丹及南賓港並各地方之鴉片餉碼現欲招人承充其承餉之期則自一千八百九十年九月一號起至一千八百九十一年十二月三十一號止至其詳細情形可覘西六月二十七號即華本月十一日所出之憲報或向本衙門或向彭亨參政司署查詢便得各宜懍遵毋違切切特示

大英一千八百九十年七月二號 示

工部局告白 ○啟者現因局員黎美申君告辭此差至其所遺東陵地段人員之缺茲本局定於西本月十八號即華六月初二日再行選舉以充其額特此通知

大英一千八百九十年七月一號 工部局總辦人員下力山打然直謹啟

吉房召租 ○啟者本公司有舖兩間門牌第十號及十一號在甘旁啉六甲即嘉氏街出租倘 諸君合意者請到然申碼頭邊本公司內相商特此佈聞

大英一千八百九十年六月廿七號 大淸光緒十六年五月十一日 新嘉坡保險有限公司謹啟

新省賑捐 ○前奉 欽差大臣薛 面委勸辦浙江賑捐本坡樂善諸公業已踴躍捐輸集有鉅欵其檳榔嶼通知各埠現委候選教諭陳國經前赴勸辦謹此預聞

大淸光緒十六年五月初三日 陳金鐘謹啟

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奥吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概爲收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奥吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即爲交還該代收數項人之手以歸淸楚特此

[illegible]謹啟

藥奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿背膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚即其所用之方藥實爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲刊報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五門門牌長源號發售且取　甚廉每樽洋銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十二日

南京世毁徐海瑞　識　天

紅頭鬼仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅頭鬼仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深歎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因之氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣相融合宜　諸僉賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭並有來士古乙爹模只公司等西字爲憑庶免爲魚目之混是所切禱

Bisquit Dubouché & Co
COGNAC

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼嗲即前加珍麥洋行謹啟　天

鐵櫥出售

啓者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等其價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人富智人以及作傲衙生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞價美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此以收藏重寶可至本行選擇是幸特此聞

一千八百九十年正月四號

丕殺呼嗲公司即前　天

加珍目丕殺　司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售

啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　諸翁有欲零轉者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之醞釀者皆爲上等之料係無僞充之弊此酒若在本坡沽賣每瓶只且其價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辨明以防魚珠之混因現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼嗲華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

L. DORVILLE
COGNAC

新嘉坡玉朿呼咨公司
專辦祖家頂上美酒發售此條
諸修東小屋庄諸君光顧認明印標

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼嗲即前加珍麥洋行謹啟　天

Printed and Published by [illegible], at the "LAT PAU" Press No. 81 Malacca Street Singapore.